

INTERMOSANE  
Association Intercommunale  
Coopérative

Stadhuis

4000 LUIK

26.122/II/PN/E  
TVS/YS

Mijnheer de Voorzitter,

*Bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) werd klacht ingediend wegens het feit dat het jaarverslag van uw vereniging uitsluitend in het Frans naar de gemeente Voeren en naar een mandataris van deze gemeente wordt gestuurd en dit laatste onder briefomslag waarop Franse vermeldingen voorkomen.*

*In de vergadering van haar verenigde afdelingen van 22 december 1994 heeft de V.C.T. een onderzoek gewijd aan deze zaak.*

*Uit de bij de klacht gevoegde stukken blijkt dat het jaarverslag inderdaad enkel in het Frans is gesteld en dat in het adres van de betrokken mandataris de Franse aanduiding "Monsieur" staat.*

*Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. zijn intercommunale verenigingen gewestelijke diensten die onder de toepassing vallen van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecordineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) (cfr. o.m. de adviezen 1.512 van 15.2.1966 en 1.620 van 25.10.1966).*

*De Vaste Commissie voor Taaltoezicht stelt vast dat de werkkring van de intercommunale vereniging INTERMOSANE gemeenten omvat uit verschillende taalgebieden, behalve Brussel-Hoofdstad en waarvan de zetel gevestigd is te Luik. Zij is derhalve een gewestelijke dienst in de zin van artikel 36, § 1, van de S.W.T. :*

- in zijn binnendiensten en in zijn betrekkingen met de diensten waaronder hij ressorteert gebruikt hij, voor zaken die in het Nederlandse of het Franse taalgebied gelokaliseerd zijn, de taal van het overeenkomstige gebied;
- in zijn betrekkingen met de plaatselijke diensten uit zijn ambtsgebied gebruikt hij de taal van het gebied waar de plaatselijke dienst gevestigd is;
- voor zijn berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn, in zijn betrekkingen met particulieren en voor het stellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen, is hij onderworpen aan artikel 34, § 1, S.W.T.

Alhoewel het jaarverslag beschouwd kan worden als een activiteit in binnendienst, dient het wettelijk ter kennis te worden gebracht van de gemeenten die deel uitmaken van de intercommunale.

Uit wat voorafgaat volgt dat het jaarverslag aan de gemeente Voeren moet worden gestuurd in het Nederlands en dat het onder Nederlands-talige briefomslag en volledig in het Nederlands aan een mandataris van deze gemeente dient te worden gestuurd.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht oordeelt dat de klacht ontvankelijk is en gegrond. Zij verzoekt u haar mede te delen welk gevolg u aan dit advies zult geven.

Een afschrift van deze brief wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS